

FORM-4 / ఫారం -4

INTERNAL INSPECTION CHECKLIST

అంతర్గత తనిఖీ పోలిక పట్టిక

Farmer's name / రైతు పేరు	Farmer ID / రైతు ID
Internal Inspector / అంతర్గత పర్యవేక్షకుడు	Date of Inspection / తనిఖీ తేదీ
Village/Taluka/Block: గ్రామం/తాలూకా/మండలం	
Farmer Present during Inspection / తనిఖీ సమయంలో హాజరైన రైతు	

Farm details (all plots, incl.non organic plots) / వ్యవసాయ వివరాలు (అన్ని ప్లాట్లు, సేంద్రీయతర ప్లాట్లతో సహా)

Total area / మొత్తం క్షేత్రం	Ha / హెక్టార్
Organic Area / సేంద్రీయ క్షేత్రం	Ha / హెక్టార్
Number of plots / ప్లాట్ల సంఖ్య	

Plot No. ప్లాట్ నం.	Area / క్షేత్రం	Main crops ముఖ్య మైన పంట	Intercrops అంతర పంటలు	Use of Inputs incl. Seeds (last year) Product, Quantity, Date
Total Plots మొత్తం ప్లాట్లు				

Checkpoints / పోలిక పట్టికలు	Yes/No/ NA అవును/కాదు/అందుబాటులో లేదు	Remarks / వ్యాఖ్య
Animal Husbandry / పశుసంరక్షణ		
Living condition of the animals on farm are acceptable		

వ్యవసాయ క్షేత్రంలో జంతువుల జీవన స్థితి ఆమోదయోగ్యమైనద		
Animals fed with organic or non-organic feed సేంద్రియ, సేంద్రియేతర ఆహారం గల జంతువులు		
No medication without veterinary prescription పశువైద్యుని ప్రిస్క్రిప్షన్ లేకుండా మందులు లేవు		
Farm and Farm Management		
వ్యవసాయ క్షేత్రం మరియు వ్యవసాయ క్షేత్ర నిర్వహణ		
Whole farm is managed organically(all crops) మొత్తం వ్యవసాయ క్షేత్రం సేంద్రియ విధానంలో నిర్వహిస్తారు (అన్ని పంటలు)		
If also non-organic crops: conventional plots clearly separate from organic plots; storage of Inputs is separate సేంద్రియ పంటలు కూడా లేకపోతే: సేంద్రియ ప్లాట్ల నుండి సాధారణమైన ప్లాట్లు స్పష్టంగా వేరు చేయాలి (ఇన్ పుట్ ల నిల్వ వేరుగా ఉండాలి)		
If also non-organic crops: organic crop is not grown on non-organic plots (no parallel production) ఒక వేళ సేంద్రియేతర పంటలు అయితే : సేంద్రియ పంట సేంద్రియేతర పంటలతోసహా పండించ బడవు. (సమాంతరా ఉత్పత్తి లేదు)		
Seeds and planting material used ఉపయోగించిన మొక్కలు మరియు విత్తనాలు		
Farmer trained in organic standards సేంద్రియ ప్రమాణాలతో శిక్షణ పొందిన రైతు		
Farmer aware of internal organic standard అంతర్గత సేంద్రియ ప్రమాణాల గురించి రైతుకు అవగాహన		
General assessment of the farm with regard to sustainability వ్యవసాయ స్థిరత్వం గురించి సాధారణ అంచనా		
Burning of crop residues పంట అవశేషాల దహనం		
Border and prevention of drift / సరిహద్దు మరియు ప్రవాహ నివారణ		
Weed control / కలుపు నియంత్రణ		
Pest Management / తెగుళ్లు నిర్వహణ		
Disease Management / వ్యాధి నిర్వహణ		
Prevention of erosion / కోత నివారణ		
Cleanliness of the farm /పొలం పరిశుభ్రత		
Implementation of all required activities అవసరమైన అన్ని కార్యక్రమాల అమలు		
General assessment of crop / పంటల సాధారణ అంచనా		
Yield estimate (list the yield estimate of the Current crops)		

దిగుబడి అంచనా (ప్రస్తుత పంటల దిగుబడి అంచనా సూచి)		
Post Harvest Measures and Processing / కోత తర్వాత కొలతలు మరియు ప్రక్రియలు		
Harvesting(no chemicals used, no co-mingling Of the final produce) పంట కోతలు (ఏ రసాయనం వాడలేదు, తుది ఉత్పత్తిలో ఎటువంటి కలుపు లేదు)		
Processing (only allowed ingredients used, no co-mingling/contamination) ప్రక్రియ (కేవలం అనుమతించిన పదార్థాలు మాత్రమే, కలుపు / కలుషితం లేదు)		
Storage (no commingling/contamination) నిల్వ (కలుపు / కలుషితం లేదు)		
Transportation (no commingling / contamination) రవాణా (కలుపు / కలుషితం లేదు)		

Risk Management / ప్రమాద నిర్వహణ

Risk of contamination from నుండి కాలుష్య ప్రమాదం	Low/Med /High తక్కువ / మధ్య / ఎక్కువ	Comments / వ్యాఖ్యలు
Neighboring non-organic fields పొరుగున ఉన్న సేంద్రీయేతర పొలాలు		
Non-organic activities of same farm ఒకే వ్యవసాయంలో సేంద్రీయేతర కార్యకలాపాలు		
Industry, motor ways, waste water, etc. పరిశ్రమలు, మోటారు మార్గాలు, వ్యర్థ నీరు, మొదలుగునవి.		
Others(specify) ఇతరములు (వివరణ)		
Measure taken to minimize the risk ప్రమాదాన్ని తగ్గించడానికి తీసుకున్న చర్యలు		

Approval/Recommendations of the internal inspector (whole farm)

అంతర్గత పర్యవేక్షకుని యొక్క ఆమోదం / సిఫార్సు (మొత్తం పొలం)

Compliance with previous conditions / పూర్వపు షరతులతో సమ్మతి <input type="checkbox"/> good / బాగుంది <input type="checkbox"/> partially/acceptable / పాక్షికంగా/ అనుకూలమైనది <input type="checkbox"/> missing/not acceptable/తప్పిపోయిన/ఆమోదయోగ్యం కాదు <input type="checkbox"/> no conditions / నిబంధనలు లేవు Last year / గత సంవత్సరం

Compliance this year / ఈ సంవత్సరం సమ్మతి <input type="checkbox"/> to approve without conditions <input type="checkbox"/> to approve with conditions <input type="checkbox"/> cannot be approved <input type="checkbox"/> షరతులు లేకుండా ఆమోదించాలి <input type="checkbox"/> షరతులతో ఆమోదించాలి <input type="checkbox"/> ఆమోదించలేము		
Comments by internal inspector / అంతర్గత పర్యవేక్షకుని అభిప్రాయాలు		

Declaration / వాఙ్మూలం

The farmer here confirms that he/she has complied with the internal organic standard and has Declared all used inputs activities as stated in this form. The farmer has noted the set conditions. ఇక్కడ రైతు అతను / ఆమె అంతర్గత సేంద్రీయ ప్రమాణాలకు కట్టుబడి ఉన్నానని మరియు ఈ ఫారంలో పేర్కొన్న విధంగా అన్ని ఇన్ పుట్ ఉపయోగాలను ధృవీకరించడం జరిగింది . రైతులు నిర్దీత నిబంధనలను పాటించారు.	
Date & Signature Farmer / రైతు సంతకం & తేదీ	Date & Signature Internal Inspector / అంతర్గత పర్యవేక్షకుని సంతకం & తేదీ

Approval Decision / ఆమోదం నిర్ణయం

Compliance this year / ప్రస్తుత సంవత్సరం సమ్మతి <input type="checkbox"/> approved without conditions <input type="checkbox"/> approved with conditions <input type="checkbox"/> not approved <input type="checkbox"/> షరతులు లేకుండా ఆమోదించబడింది <input type="checkbox"/> షరతులతో ఆమోదించబడింది <input type="checkbox"/> ఆమోదించబడలేదు		
Additional conditions or sanctions: / అదనపు నిబంధనలు లేదా ఆంక్షలు		
Date & Signature Approval Manager / ఆమోదం నిర్వాహకుని సంతకం మరియు తేదీ		

Note: NOP Standard owner – USDA- Agricultural Marketing Service, US Department of Agriculture. Visit for latest updates: www.ams.usda.gov

గమనిక : NOP ప్రమాణికత యజమాని – USDA- అగ్రికల్చరల్ మార్కెటింగ్ సర్వీస్, US డిపార్ట్ మెంట్ ఆఫ్ అగ్రికల్చర్. తాజా సమాచారం కోసం సందర్శించండి: www.ams.usda.gov. in